



Bozen / Bolzano, 11/01/2017

Bearbeitet von / redatto da:
Dr. Alberto Tosi
Tel. 0471 41 18 91
alberto.tosi@provincia.bz.itEcocenter S.p.A.
info@pec.eco-center.itZur Kenntnis: Sindaco Comune di Vadena
Per conoscenza: pfatten.vadena@legalmail.it**Austausch (R12) von Sperrmüll****Abfalldeponie Pfatten**

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 26. Mai 2006, Nr. 4;

Nach Einsichtnahme in das Dekret des Landeshauptmannes vom 11. Juli 2012, Nr. 23 "Genehmigungs- und Ermächtigungsverfahren für Anlagen zur Behandlung von Abfällen";

Nach Einsichtnahme in das Legislativdekret Nr. 152 vom 3. April 2006 betreffend Bestimmungen im Umweltbereich;

Nach Einsichtnahme in das Dekret des Abteilungsdirektors Nr. 357 vom 01.06.2004, betreffend die Übertragung von Verwaltungsbefugnissen eigener Zuständigkeit an den Direktor des Amtes für Abfallwirtschaft;

Nach Einsichtnahme in das Ansuchen vom 03.01.2017 eingereicht von
ECOCENTER AG
mit rechtlichem Sitz in
BOZEN
RECHTES EISACKUFER 21/A

Nach Einsichtnahme in die Bauabnahme des Amtes für Abfallwirtschaft vom 21.12.2016 Prot. Nr. 698317;

Scambio (R12) di rifiuti ingombranti**Discarica per rifiuti di Vadena**

Vista la legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4;

visto il decreto del Presidente della provincia del 11 luglio 2012, nr. 23 "Procedure di approvazione e di autorizzazione per impianti di trattamento di rifiuti";

visto il decreto legislativo 03 aprile 2006, n. 152 recante norme in materia ambientale;

visto il decreto del Direttore di ripartizione n. 357 del 01.06.2004, concernente la delega di funzioni amministrative di propria competenza al Direttore dell'Ufficio Gestione rifiuti;

vista la richiesta del 03/01/2017

inoltrata da
ECOCENTER SPA
con sede legale in
BOLZANO
LUNGO ISARCO DESTRO 21/A

visto il collaudo dell'Ufficio Gestione rifiuti del 21.12.2016 prot. n.698317;

D:\Inetpub\Hummingbird\WSPABDOCTOPDF\Temp\noname.doc

**ermächtigt**

das Amt für Abfallwirtschaft

den AUSTAUSCH (R12) der unten angeführten Abfallarten und Mengen:

Abfallkodex: 200307 (R12)
Abfallart: Sperrmüll
Menge: 8000 t/Jahr

Bis **31.12.2021**

mit Ermächtigungsnummer: **4646**

gemäß der unten angeführten Auflagen:

1. Der Standort der Anlage ist: definierte Fläche auf der Abfalldeponie "Frizzi Au" in Pfatten.
2. I zu behandelnden Abfälle müssen gemäß Angaben des Lageplanes zum Ansuchen vom 03.01.2017 auf dem neuen Areal der Abfalldeponie gelagert werden.
3. Die Behandlungsmodalitäten der sperrigen Abfälle müssen diejenigen gemäß Angaben im technischen Bericht zum Ansuchen vom 03.01.2017 sein.
4. Die Behandlung der Abfälle hat in einer Weise zu erfolgen, dass sie nicht in die Umwelt gelangen und dass keine Gefahr für die Beschäftigten und die Bevölkerung sowie für die Umwelt entsteht. Weiters muss Punkt 4.1. des Beschlusses des interministeriellen Komitees vom 27. Juli 1984 eingehalten werden.
5. Die Entsorgung oder Verwertung der vorübergehend behandelten Abfälle hat in ermächtigten Anlagen zu erfolgen. Bevor die Abfälle zur Entsorgung oder Verwertung an Dritte abgegeben werden, muss der Verantwortliche feststellen, ob die Empfänger die Ermächtigungen laut geltender Bestimmungen besitzen.
6. Am Sitz des Antragstellers muss gemäß Artikel 17 des Landesgesetzes vom 26. Mai 2006, Nr. 4, ein eigenes Eingangs- und Ausgangsregister geführt werden; dieses Register ist für die Dauer von mindestens fünf Jahren ab der letzten

l'Ufficio Gestione rifiuti

autorizza

lo SCAMBIO (R12) dei sottoelencati tipi di rifiuti e quantità:

Codice di rifiuto: 200307 (R12)
Tipologia di rifiuto: rifiuti ingombranti
Quantità: 8000 t/anno

fino al **31.12.2021**

con numero d'autorizzazione: **4646**

secondo le sottoriportate prescrizioni:

1. La sede dell'impianto è: area definita sulla discarica per rifiuti "Ischia Frizzi" a Vadena.
2. I rifiuti oggetto di trattamento, devono essere depositati sull'areale nuovo della discarica, come riportato nella planimetria allegata alla domanda del 03/01/2017.
3. Le modalità di trattamento dei rifiuti ingombranti, devono essere quelle descritte nella relazione tecnica allegata alla domanda del 03/01/2017.
4. Le operazioni relative al trattamento di rifiuti dovranno avvenire con modalità tali da evitare spandimenti e pericoli per l'incolumità degli addetti e della popolazione nonché per l'ambiente, e comunque deve essere rispettato il punto 4.1. della deliberazione 27 luglio 1984 del Comitato Interministeriale.
5. Lo smaltimento o recupero dei rifiuti trattati dovrà avvenire in impianti autorizzati. Prima che i rifiuti vengano consegnati a terzi per lo smaltimento o recupero, il responsabile deve accertare che i ricevitori siano muniti delle autorizzazioni secondo le normative vigenti.
6. Presso la sede del richiedente deve essere tenuto un apposito registro di carico e scarico in conformità all'articolo 17 della legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4; tale registro deve essere conservato per almeno cinque anni



Eintragung aufzubewahren.

dall'ultima registrazione.

7. Der Antragsteller hat die Pflicht, der zuständigen Handelskammer innerhalb 30. April des nachfolgenden Jahres den Einheitsdruck für die Erklärung im Umweltbereich gemäß Art. 6 des Gesetzes Nr. 70 vom 25.01.1994 einzureichen.
 8. Bis zum Inkrafttreten des Erfassungssystems für die Rückverfolgbarkeit der Abfälle (SISTRI) gemäß M.D. vom 17.12.2009, sind die Vorschriften der Artikel 6 und 7 dieser Ermächtigung anzuwenden.
 9. Gegenständliche Maßnahme wird nach Verwarnung zeitweilig für höchstens zwölf Monaten aufgehoben, sofern die vorgesehenen Vorschriften nicht beachtet werden, die ausgeübte Tätigkeit als gefährlich oder schädlich befunden wird oder ein Verstoß gegen die einschlägigen Gesetze oder gegen die technischen Auflagen vorliegt. Falls der Antragsteller nach Ablauf dieser Frist die Auflagen des Dekretes noch immer nicht einhält, wird die Ermächtigung widerrufen.
 10. Gegen die Ermächtigung des Amtes für Abfallwirtschaft kann innerhalb von 30 Tagen ab Zustellung der Maßnahme Beschwerde bei dem vom Artikel 3 des Landesgesetzes vom 5.4.2007, Nr. 2, in geltender Fassung, vorgesehenen Umweltbeirat eingereicht werden.
7. Il richiedente ha l'obbligo di trasmettere alla C.C.I.A.A. competente per territorio entro il 30 di aprile di ogni anno il M.U.D. ai sensi dell'art. 6 della legge n. 70 del 25/01/1994.
 8. Fino all'entrata in vigore del sistema di controllo della tracciabilità dei rifiuti (SISTRI) di cui al D.M. 17.12.2009, continuano ad essere applicate le disposizioni contenute nei paragrafi 6 e 7 della presente autorizzazione.
 9. Il presente provvedimento è soggetto a sospensione, previa diffida, per un periodo massimo di dodici mesi, ove risulti l'inosservanza delle prescrizioni ivi contenute, la pericolosità o dannosità dell'attività esercitata o nei casi di accertata violazione di legge o delle normative tecniche. Decorso tale termine senza che il richiedente abbia osservato le prescrizioni del presente atto, il provvedimento stesso viene revocato.
 10. Avverso l'autorizzazione dell'Ufficio gestione rifiuti è ammesso ricorso entro 30 giorni dalla notifica del provvedimento al comitato ambientale di cui all'articolo 3 della legge provinciale 5.4.2007, n. 2, e successive modifiche.

Amtsdirktor / Direttore d'ufficio
Giulio Angelucci

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Kopie des mit folgenden Zertifikaten digital unterzeichneten
(von der Landesverwaltung gesetzeskonform erstellten und
verwahrten) elektronischen Originaldokuments, welches aus
3 Seiten besteht:

Copia cartacea tratta dal documento informatico originale
costituito da 3 pagine, predisposto e conservato ai sensi
di legge presso l'Amministrazione provinciale e sottoscritto
digitalmente con i seguenti certificati di firma:

Name und Nachname / nome e cognome: GIULIO ANGELUCCI
Steuernummer / codice fiscale: IT:NGLGLI68A04A952I
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
Seriennummer / numeri di serie: 29ee98
unterzeichnet am / sottoscritto il: 11.01.2017

Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Dezember 1993, Nr. 39 / articolo 3 comma 2 del decreto legislativo 12 dicembre 1993, n. 39

Am 11.01.2017 erstellte Ausfertigung

Copia prodotta in data 11.01.2017